

猶太學者：主禱文是全人類的禱文

krtnews.tw/chinese-church/overseas/article/default/3582.html



海外

2013.01.22

國度復興報



香港宣道出版社及華希通邀請《我們在天上的父》及《探索耶穌真貌》的作者郭尼希（Nehemia Gordon，圖右）及莊傑夫（Keith Johnson，圖左）到香港，於元月十二至十四日以「主禱文的希伯來文根源」為題，舉行一連三場講座。

第一場講座的題目是「猶太人和外邦人尋找共同的基礎」，主要分享他們研究希伯來文聖經的異象。

【香港國度復興報記者許麗儀報導】香港宣道出版社及華希通邀請《我們在天上的父》及《探索耶穌真貌》的作者郭尼希（Nehemia Gordon，圖右）及莊傑夫（Keith Johnson，圖左）到香港，於元月十二至十四日以「主禱文的希伯來文根源」為題，舉行一連三場講座。

第一場講座的題目是「猶太人和外邦人尋找共同的基礎」，主要分享他們研究希伯來文聖經的異象。郭尼希是精通希伯來文的猶太學者，莊傑夫則現為美國聯合循道教會長老、明尼亞波里斯柏加大道教會的牧師。

莊傑夫憶述，某個晚上他夢見一個聖經經卷在他頭上飛過；醒來後，他聽到聲音說：「你要在五旬節，在我的城市與我見面。」於是，他起程到耶路撒冷，希望得到摩西五經的手抄古卷，以使用耶穌所用的語言讀耶穌所讀的聖經版本。

在耶路撒冷，莊傑夫聯絡上一位當時身在希臘的經卷收藏家，透過電話，收藏家竟讓這外邦人先取去一部猶太人視如珍寶的五經手抄古卷，往後方洽談價錢。這讓莊傑夫深深體會到，神既給予異象，就必供應。他的嚮導郭尼希看到那個經卷，就告訴他上面寫的是以

賽亞書二章3節：「必有許多國的民前往，說：來吧，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將祂的道教訓我們；我們也要行祂的路。因為訓誨必出於錫安；耶和華的言語必出於耶路撒冷。」

後來，他與郭尼希發現「主禱文」既是耶穌的話，亦源於舊約五經，讓基督徒牧者及猶太學者可一起研究的，並藉此研究，得以原來的語言、歷史及文化認識聖經。

因主禱文出於馬太福音，郭尼希便嘗試證明馬太福音的原稿是希伯來文。他以「耶穌」這名為例，馬太福音一章21節：「她將要生一個兒子，你要給祂起名叫耶穌，因祂要將自己的百姓從罪惡裡救出來。」無論是希臘文或亞蘭文，均無法在語言上看得出「耶穌」與「祂要將自己的百姓從罪惡裡救出來」的關連，但讀希伯來版本時，就看出「耶穌」(Yeshua) 是「祂.....救出來」(Yoshi'a) 的相關語。

主禱文的第一句為「我們在天上的父」。郭尼希直言，稱神為父對於猶太人是一件很奇怪的事，雖然舊約也有稱「我父我王」，但總覺得只適宜於正式的場合；他也一直認為主禱文是基督徒的禱告，不是猶太人的禱告。可是，耶穌教導主禱文的對象，是加利利的猶太人，因此耶穌應以猶太人熟悉的五經來講論，後來在網上尋找，才發現舊約中稱神為父的例子俯拾皆是，如以賽亞書六十三章16節：「亞伯拉罕雖然不認識我們，以色列也不承認我們，你卻是我們的父。耶和華啊，你是我們的父。從萬古以來，你名稱為我們的救贖主。」

他並提出，主禱文並不只是以色列人的禱文，更是全人類的禱文，在舊約中，聖經清楚寫到神不單是以色列人的主，更是全人類的父，如瑪拉基書二章10節所說，「我們豈不都是一位父嗎？豈不是一位神所造的嗎？」